



## 中銀香港第 54 屆體育節- 跆拳道男子色帶賽 2011

Bank of China (Hong Kong) 54th Festival of Sport-  
Taekwondo Color Belt Competition 2011

日期/地點：. (1) 2011 年 4 月 24 日 (星期日) 荔枝角體育館  
(2) 2011 年 5 月 1 日 (星期日) 荔枝角體育館

時間： 上午九時開始

截止日期： 2011 年 3 月 5 日(星期六)，中午十二時正  
(逾時概不接受申請及不收任何文件傳真)

抽籤日期： 2011 年 3 月 21 日(星期一) 晚上 7 時

抽籤地點： 奧運大樓一樓會議室

報名費： 每位港幣 50 元正另保險費港幣 40 元正(共 90 元)

參加資格：綠帶至紅黑帶(6 級 至 1 級)

參加年齡： 15 歲或以上(詳情請參閱比賽表格)

比賽組別： 請參閱比賽表格

### 注意事項：

#### 1) 參加者呈交文件包括

- (a) 清楚寫明各資料的申請表格
- (b) 參加者——提交香港跆拳道協會有效會員證內頁副本 (有效會員証是包括已經填寫全部個人資料、附有相片、已蓋有協會印章及館長已簽署有關級別等。)
- (c) 須提交香港出生或香港身份證證明文件副本；
- (d) 報名費 50 元正； (e) 保險費每位計算港幣 40 元正；
- (f) 香港身份證副本或香港出生證明文件副本一同呈交，  
如有錯誤，責任自負!及欠一均不受理。

#### 2) 比賽前 2 小時懸掛 8 號或以上風球/黑色暴雨警告訊號，有關比賽將會取消，大會將另行安排，有關更改日期將以書面通知。而參加者所繳交之一切費用概不退還，如有任何查詢可電本協會 2504 8116；

#### 3) 參加者如有不便提交香港出生證明文件或香港身份證證明文件副本者，可以與本協會聯絡查核有關文件，但需要 2 日工作天預約，帶同申請報名表及報名收據及有關文件正本往香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 2012 室香港跆拳道協會查核。

- 4) 各比賽參加者須於上午 8 時 30 分向大會報到，過磅時間為上午 08:30 開始至 10:30 為止 (如大會召集三次仍未報到者，則作自動棄權論)。過磅時間如有任何更改，一切以大會宣佈及決定為準。
- 5) 各屬會必須安排運動員穿著整齊之道袍列隊出席有關典禮；列隊人數以比賽當日參賽運動員之人數為準，須持出場牌列隊出場；舉例：是日比賽有二十人參賽，便需派出二十人列隊；但即使只有一人參賽，最低限度亦需派三人列隊。
- 6) 教練必須於比賽當日出示由香港跆拳道協會發出的有效之教練證，方可擔任有關教練工作。(凡擔任教練工作人仕，不可穿著短褲、背心、西裝、皮鞋及戴帽子出任教練工作。)
- 7) 比賽時間為每場 2 分鐘，3 回合，休息 1 分鐘；比賽時間如有任何更改，於比賽當日再另行通知。
- 8) 參加者需自備白色護手、白色護腳、白色護陰、藍色及紅色頭盔 及 跆拳道護甲(一切準則以大會檢查組為準)。
- 9) 由於出線表將於抽籤當日派發，希望各屬會能派出代表到場等候索取；比賽當日不會當派發有關出線表，敬請留意。  
如出線表有任何錯誤時，有關屬會必須於 26/03/2010 下午 12 時或前通知協會處理，否則概不辦理！
- 10) 各參加者需繳交保險費港幣 40 元正(本會為保障參加者之個人安全而代購買一項人身意外死亡保險“SUM INSURED HKD150,000”)，若比賽期間意外死亡，方會得到賠償(如參加者認為保障不足，可自行另購其他有關之保險)。
- 11) 為安全計，本會有權拒絕任何過高、過矮、過重或過輕之參加者參賽，敬請留意。
- 12) a. 凡每組參加人數不得少於五人，大會將取消有關組別，一切以大會決定為準。  
b. 參加人士報名後，因人數少於五人而不能組成有關組別理由外，本協會祇退回保險費，而其他一切費用概不退回。
- 13) 所有比賽參加者，必須穿著白邊跆拳道袍及配戴指定香港跆拳道協會臂章；所配帶的色帶以會員證內已簽署級別為準，如未能正確申報有關跆拳道資歷的參加者，本會將會取消其參加資格。
- 14) 一切事宜如有任何更改，不作另行通知，全以本協會作最後決定，參加者不得異議。
- 15) 閣下所提供的資料只用於本會或合辦機構的比賽事宜之用。在遞交報名表後，如欲更改或查詢閣下申報的個人資料，可聯絡本協會 25048116 查詢。

此致  
各屬會會員

技術委員會總監  
李偉雄 謹啓  
二零一一年一月三日



## 中銀香港第 54 屆體育節 - 跆拳道男子色帶賽 2011

Bank of China (Hong Kong) 54nd Festival of Sport- Taekwondo Color Belt Competition 2011

### 報名表 ENTRY FORM

本協會收取費用： 報名費每位港幣 50 元正 另 保險費港幣 40 元正(共 90 元)

(甲) 姓名 (中文) \_\_\_\_\_ (英文) \_\_\_\_\_  
(A) Name in Chinese \_\_\_\_\_ English \_\_\_\_\_

年齡 \_\_\_\_\_ 聯絡電話 \_\_\_\_\_ 緊急人電話號碼 \_\_\_\_\_  
Age \_\_\_\_\_ Telephone \_\_\_\_\_ Urgent contact No. \_\_\_\_\_

現有級別 (參加者必須為綠帶或以上) 協會會員証編號  
Present Grade Held \_\_\_\_\_ Membership Card No.: M \_\_\_\_\_

通訊地址 Correspondence Address \_\_\_\_\_

如 有 意 外， 請 即 知 會 \_\_\_\_\_ 關 係 \_\_\_\_\_  
In case of Emergency, Please notify \_\_\_\_\_ Relationship \_\_\_\_\_

#### (乙) 聲明 (B)Declaration

本人証明在本表格內所提供之資料皆正確無訛，並明白附頁所列之條款及願意遵從大會規則。

I, the undersigned, declare that the above information is correct. I understand and abide by the terms mentioned with attach.

本人完全承擔一切在比賽進行中而遭受之人身損傷或死亡，主辦機構無需負責。

I will hold myself solely responsible in the event of any injury or death sustained during the competition.  
The Organization shall not be liable for any lost or injury that I may suffer in this event.

本人遵守跆拳道之宗旨及比賽中之規則及條例

I hereby agree to obey all rules or regulations set by the organizer.

參加者簽署 Contestant Signature \_\_\_\_\_ 日 期 Date \_\_\_\_\_

#### (丙) 如參加者之年齡在二十一歲以下， 須由家長簽署以下同意書：

##### (C) For contestant's age under twenty-one, parents are requested to sign the following:

本人同意小兒 \_\_\_\_\_ 參加貴會所舉辦之『中銀香港第 54 屆體育節-跆拳道男子色帶賽 2011』。I agree my son \_\_\_\_\_ to take part in the 「 Bank of China (Hong Kong) 54 Festival of Sport-Taekwondo Color Belt Competition 2011 」 。

本人完全承擔一切小兒/小女在比賽進行中而遭受之人身損傷或死亡，主辦及有關機構無需負責。

I will hold my son/daughter solely responsible in the event of any injury or death sustained during the competition. The Organizations shall not be liable for any lost or injury that I may suffer in this event.

家長/監護人姓名 Name \_\_\_\_\_ 家長/監護簽署 Signature \_\_\_\_\_

姓名 \_\_\_\_\_ 屬會名稱 \_\_\_\_\_  
(姓名及屬會名稱必須填寫，否則當資料不齊處理)

## 級別及量級劃分

請在適當級別加上“✓”號 (Please put a “✓” in the right boxes)

| 以下為男子組 A 組 重量劃分<br><input type="checkbox"/> A 組(15 歲或以上至 17 歲或以下)<br>(由 24/4/1994 或後至 24/4/1996 或前出生之人仕) |                   | 以下為男子組 B 組 重量劃分<br><input type="checkbox"/> B 組 (17 歲以上)<br>(由 23/4/1994 或前出生之人仕) |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <input type="checkbox"/> 鱒量級 FIN                                                                         | 45KG 以下           | <input type="checkbox"/> 鱒量級 FIN                                                  | 54KG 以下           |
| <input type="checkbox"/> 蠅量級 FLY                                                                         | 45KG 以上- 48KG 以下  | <input type="checkbox"/> 蠅量級 FLY                                                  | 54KG 以上 - 58KG 以下 |
| <input type="checkbox"/> 雛量級 BANTAM                                                                      | 48 KG 以上- 51KG 以下 | <input type="checkbox"/> 雛量級 BANTAM                                               | 58KG 以上 - 63KG 以下 |
| <input type="checkbox"/> 羽量級 FEATHER                                                                     | 51KG 以上- 55KG 以下  | <input type="checkbox"/> 羽量級 FEATHER                                              | 63KG 以上 - 68KG 以下 |
| <input type="checkbox"/> 輕量級 LIGHT                                                                       | 55KG 以上- 59 公斤以下  | <input type="checkbox"/> 輕量級 LIGHT                                                | 68KG 以上 - 74KG 以下 |
| <input type="checkbox"/> 沉量級 WELTER                                                                      | 59KG 以上- 63 公斤以下  | <input type="checkbox"/> 沉量級 WELTER                                               | 74KG 以上 - 80KG 以下 |
| <input type="checkbox"/> 輕中量級 LIGHT MIDDLE                                                               | 63KG 以上- 68 公斤以下  | <input type="checkbox"/> 中量級 MIDDLE                                               | 80KG 以上 - 87KG 以下 |
| <input type="checkbox"/> 中量級 MIDDLE                                                                      | 68KG 以上- 73 公斤以下  | <input type="checkbox"/> 重量級 HEAVY                                                | 87KG 以上           |
| <input type="checkbox"/> 輕重量級 LIGHT HEAVY                                                                | 73KG 以上- 78 公斤以下  |                                                                                   | Nil               |
| <input type="checkbox"/> 重量級 HEAVY                                                                       | 78KG 以上- 86 公斤以下  |                                                                                   | Nil               |

## 重要事項

Safety of the participant in the competition is our paramount concern. It is our duty to make sure that any participant in the competition should not be exposed to risks specifically higher than other participants. Our pre-competition inspection aims to achieve this risk management measure and this measure should be maintained throughout the competition. We therefore reserve the right to reject any participant to the competition who is not fit to attend the competition in terms of their physical appearance having regard to the relevant circumstance. We further reserve our right to reject any participant to the competition who may not be able to comply with the command of the referee upon the relevant rules or regulations for whatever reasons. Would the coach please make sure that you and the participant are in compliance with 「Competition Rules and Remarks in the competition Application Form」在每次比賽中本會高度關注參賽者的安全。我們的責任是確保任何一位參賽者的風險不會特別高出於其他參賽者，故本會將會採取賽前檢查以貫徹此風險管理措施，而該措施亦會在比賽過程中貫徹執行。本會特此保留權力拒絕任何未能通過身體基能測試(視乎有關情況而定)的人士參加比賽。本會亦保留權力拒絕任何基於任何理由未能根據有關規則或規例服從裁判指示的人士參加比賽。請教練確保教練本人及參賽者遵守「競賽守則及申請比賽表中的備註項目」。

本人明白以上一切守則及遵守大會裁決

參加者簽署 Contestant Signature \_\_\_\_\_

家長/監護人姓名 Name \_\_\_\_\_ 家長/監護人簽署 Signature \_\_\_\_\_

館長姓名 Recommended Name \_\_\_\_\_ 館長簽名 Signature \_\_\_\_\_

屬會印章 Association Chop \_\_\_\_\_ 日期 Date \_\_\_\_\_